

米家投影儀 青春版 使用說明書	2
Mi Smart Compact Projector User Manual	17
Manual del usuario del Proyector compacto inteligente Mi	33



目錄

致用戶	3
無線設備的警告聲明	3
安全須知	4
包裝清單	6
產品介紹	7
外觀	7
端口	8
電源指示燈	9
遙控器	10
投影距離與畫面尺寸	11
快速操作介紹	12
遙控器配對	12
對焦	13
梯形校正	13
藍牙音箱	14
智能溫控	14
日常維護	15
散熱要求	15
清潔維護	15
產品認證	16

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

致用戶

感謝選擇米家投影儀 青春版。

本手冊中的產品、配件、用戶界面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這頻率：

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Class B 設備的警告聲明

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險

請依製造商說明書處理用過之電池



廢電池請回收

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

本裝置符合 RG1 IEC 62471-5:2015 標準。

安全須知

使用產品前，請務必仔細閱讀以下重要安全說明以及產品上的所有標籤。

防止電擊、火災危險：

- 請務必使用隨機配置的適配器。
- 在雷暴天氣或者長期不使用時本產品時，請從插座拔下電源插頭，以免雷電或電力線路電路對設備造成損壞。
- 請勿在本產品附近放置易燃物品，以免引起火災。
- 請勿在通風孔和散熱孔周圍放置任何物品，否則可能導致產品內部熱量積聚導致火災。
- 當本產品正在運作時，請勿用任何物品擋住鏡頭，否則可能會導致其物品變熱和變形，甚至導致火災。

安全操作說明：

- 請勿將本產品放置在不穩固的平台、支架或桌面上使用，以免產品跌落，造成嚴重的設備損壞和人身傷害。
- 當本產品正在運作時，請勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
- 請勿嘗試拆卸本產品，內部存在可能導致人身傷害的危險高壓。當需要維修或修理時，務必將其交給經過培訓或授權維修人員來完成。
- 請勿讓本產品遭受雨淋或受潮（本產品的工作濕度要求為 20%~80%）。
- 勿讓本產品浸入或暴露於水或其他液體，如有任何液體或固體物件進入機殼內，請立即拔下設備電源線插頭，並請專業服務技術人員進行檢查後再繼續使用。
- 不要將本產品放置在下列環境中：
 - 通風不良或狹窄的空間。
 - 任何產生強磁場的設備附近。
 - 陽光直接照射。
 - 靠近火警報警器的地方。
 - 極端炎熱、寒冷或者潮濕的環境。

安全標識說明



此警告標識提醒用戶，本產品機身內未絕緣的電壓可能會導致電擊，因此，與機身內任何部件進行任何形式的接觸均存在觸電危險。



此標識提醒用戶注意一些與操作及維護有關的重要信息，請仔細閱讀此類信息，避免出現錯誤操作。



此標識提醒用戶注意高溫。



此標識提醒用戶請勿用手觸摸。



運輸說明，建議您使用本產品的原包裝或同等材料包裝運輸本產品。

包裝清單

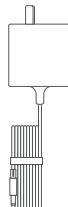
打開包裝箱時，請對照以下清單核對包裝箱內物品。如有遺漏，請及時聯繫經銷商。



米家投影儀 青春版



遙控器



適配器



說明書

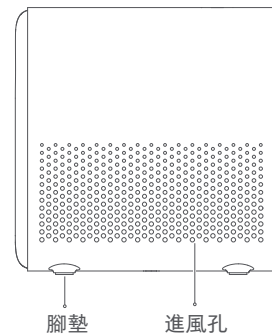
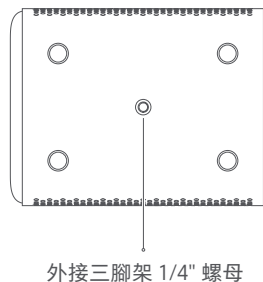
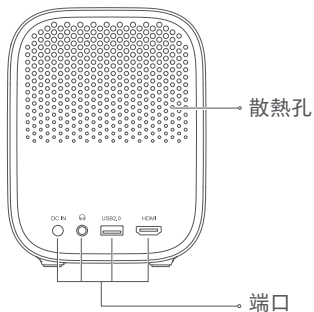
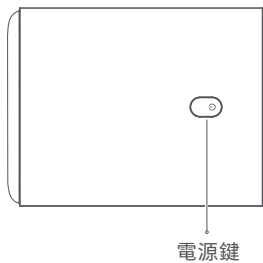
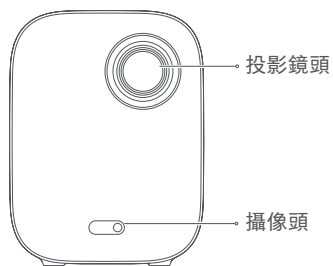


注意：

- 隨機物品清單因銷售國家（地區）不同而有所差異，請以實物為準。
- 請保留原包裝，以備日後裝運使用。

產品介紹

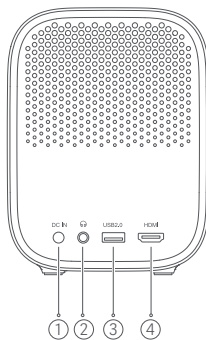
外觀



注意

- 散熱孔會排出熱氣，請勿在其附近放置熱敏物體。
- 請勿在通風孔周圍放置任何物品，否則可能導致產品內部熱量積聚。
- 本產品工作時，會發出強光。請勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。

端口



① DC IN

- 直流電源插口

②

- 耳機插口

③ USB2.0

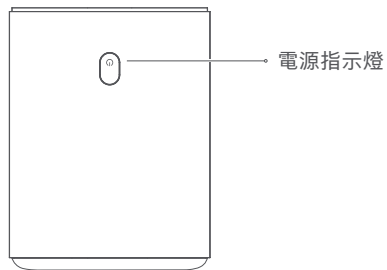
- 支持 USB2.0

- 支持 USB 轉 RJ45 網線接口

④ HDMI

- HDMI 訊號輸入端口

電源指示燈



電源指示燈（白色光源），對系統狀態作出以下提示：

- 插上適配器電源線，指示燈閃爍後熄滅，按電源鍵開機。
- 開機過程中，指示燈閃爍。
- 進入系統後，指示燈熄滅。
- 螢幕關閉後，指示燈長亮。
- 關機過程中，指示燈閃爍。
- 關閉系統後，指示燈熄滅。

遙控器

電源鍵：

短按：整機休眠

長按：選擇關機、重啓

語音控制：

按住語音鍵，並靠近遙控器說話，
進行語音控制

向上移動鍵

向左移動鍵

確認鍵：確認選項或設置

向右移動鍵

向下移動鍵

返回鍵：返回上一菜單

APP 鍵：訪問 APP 界面

音量 + 鍵：增加音量

Home 鍵：返回首頁

音量 - 鍵：減小音量

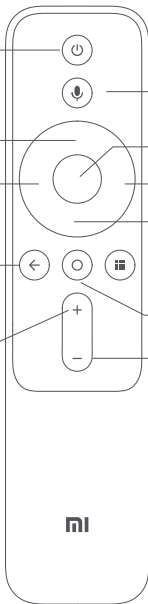


注意：

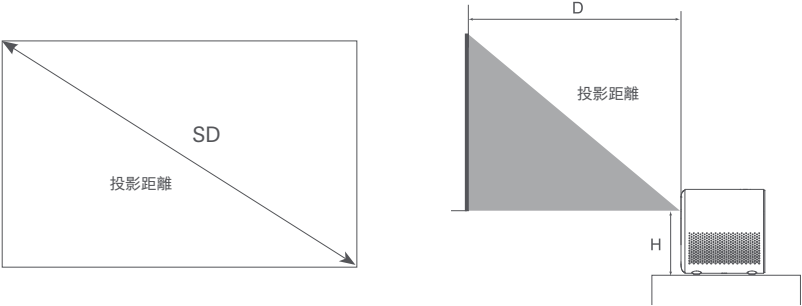
- 該遙控器使用兩顆 AAA 乾電池。
- 更換遙控器電池時請注意正負極。
- 電池如有漏液，應立即用乾布擦拭乾淨 並更換新電池。
- 按照電池上的說明或當地處理規定或指導處理用過的電池。

電池盒蓋：

安裝 / 更換遙控器電池



投影距離與畫面尺寸



根據需要投影的畫面尺寸，確定投影儀與投影畫面之間的距離。

投影畫面尺寸 (SD)	投影距離 (D)	相對高度 (H)
60"	159.8 cm	11.1 cm
80"	213.5 cm	11.1 cm
100"	267.3 cm	11.1 cm
120"	321 cm	11.1 cm

投影畫面尺寸 (SD)：投影畫面對角線尺寸 (英吋)。

投影距離 (D)：投影儀後端到投影畫面的距離 (釐米)。

相對高度 (H)：投影儀底部到投影畫面下邊緣的距離 (釐米)。

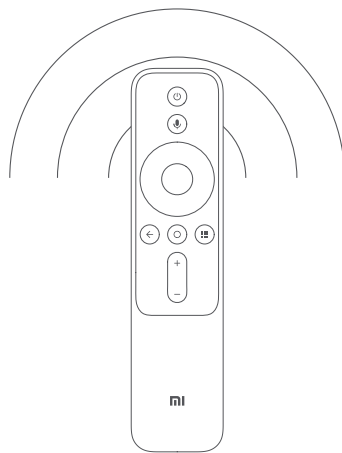


注意

上表中的尺寸為近似值，可能與實際尺寸略有不同，請以實際尺寸為準。

快速操作介紹

遙控器配對



安裝遙控器電池後，按遙控器上的 OK 鍵開始連接。

將遙控器靠近投影儀的右下角，同時按住 Return 和 APP 鍵，聽到「嘀」聲後鬆開，藍牙配對開始，請保持靠近並等待。

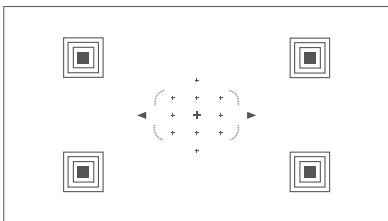
投影畫面顯示「遙控器連接成功。無需對準，隨心遙控。」提示遙控器連接成功。

提示：連接過程中，請將遙控器保持在距投影儀不超過 20 cm 的範圍內。

對焦

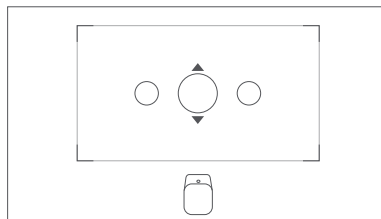
選擇「設置」>「圖像」>「對焦」。對焦會在 10 秒左右自動完成，完成後按遙控器左右鍵還可以進行手動微調。

投影儀移動位置後，如無法進入對焦界面，有兩個原因：1. 未開啓自動對焦功能。開啓方法：設置 > 通用設置 > 自動對焦，開關設置為「開」。2. 移動投影儀時，未觸發內部傳感器的閾值，此時可通過晃動投影儀或者手動對焦解決。



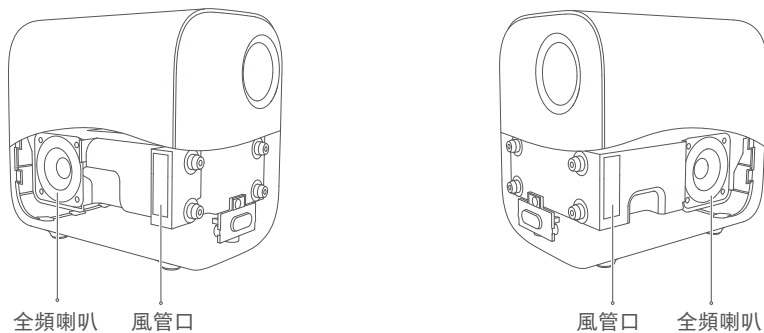
梯形校正

選擇「設置」>「圖像」>「梯形校正」。按左右鍵可選擇「粗調」、「細調」、「復位」，再按遙控器上、下鍵進行調整。



藍牙音箱

投影儀內置 2 個高品質喇叭，總輸出功率 $\approx 10\text{ W}$ 。可作為獨立的藍牙音箱使用。



提示：本產品也可以外接其他藍牙設備，如藍牙耳機、藍牙音箱、手柄和鍵盤，連接藍牙音箱或藍牙耳機時需切換為藍牙音頻輸出模式。

智能溫控

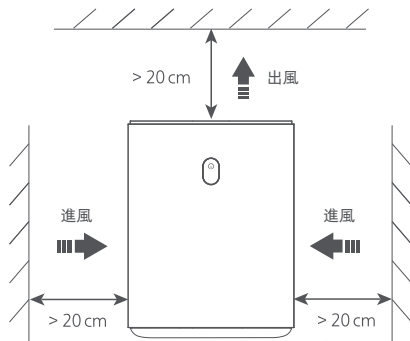
LED 光源和主板溫度由系統監控，根據傳感器偵測到的溫度自動調節風扇轉速。

投影儀溫度過高時，警示彈窗會自動彈出。

一旦達到溫度上限，溫度異常警示窗口會自動彈出，並將自動關機

日常維護

散熱要求



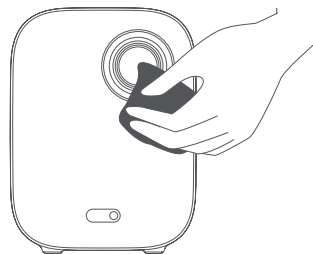
注意：後蓋散熱孔溫度較高，禁止長時間觸摸。



注意：

請不要在投影儀散熱孔距離 20 cm 範圍內放置任何物體，以免散熱孔遮擋影響散熱效果。

清潔維護



清潔前請關閉投影儀並拔掉電源線。

請定期使用專業清潔布輕輕擦拭投影儀機身及鏡頭。

請勿使用研磨性清潔劑、溶劑等化學品或粗糙物體擦拭機身表面和鏡頭，以免腐蝕或刮花。



注意：

- 本投影儀不具備防水功能，請勿將液體滲透進本機，尤其是電源指示燈、散熱口、端口及喇叭孔等位置。
- 需使用專業清潔布擦拭鏡頭。

產品認證



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

產品型號：M055MGN

產品顏色：白色

輸入：19 V $\approx$ 3.42 A

淨重：1.3 kg

產品尺寸：115 × 150 × 150 mm

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：峰米（北京）科技有限公司

（小米生態鏈企業）

地址：北京市順義區仁和鎮軍營南街 10 號院 3 幢 3 層 301

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com

Table of Contents

- User Notice 18
- Regulatory Compliance 18
- Safety Instructions..... 19
- Package Contents 21
- Product Overview 22
 - Exterior 22
 - Connection Ports..... 23
 - Power Indicator 24
 - Remote Control 25
 - Projection Distance & Screen Size..... 26
- Quick Start Guide 27
 - Pairing the Remote..... 27
 - Auto Focus 28
 - Keystone Correction..... 28
 - Bluetooth Speakers..... 29
 - Smart Temperature Control 29
- Routine Maintenance 30
 - Heat Dissipation Requirements..... 30
 - Cleaning & Maintenance..... 30
- Product Certifications 31

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

User Notice

Thank you for choosing the Mi Smart Compact Projector.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Regulatory Compliance



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Hereby, Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd declares that the radio equipment type Mi Smart Compact Projector is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

BT Maximum Transmitter Power : 100mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz

Wi-Fi Maximum Transmitter Power : 100mW at 2.4 GHz – 2.4835 GHz, 200 mW at 5.15 GHz – 5.35 GHz & 5.47 GHz – 5.725 GHz



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions,

may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Information: The radiated output power of this device meets the limits of FCC/IC radio frequency exposure limits. This device should be operated with a minimum separation distance of 20cm (8 inches) between the equipment and a person's body.

The product complies with "RG1 IEC 62471-5:2015".

- Do not place this projector in any of the following environments:

- In poorly ventilated or narrow spaces.
- Near devices that produce a strong magnetic field.
- In direct sunlight.
- Close to a fire alarm.
- In extremely hot, cold or humid environments.

Safety Label Description



This warning symbol informs the user that this product contains non-insulated voltage sources that can cause an electric shock. Coming into contact with any internal component may result in an electric shock.



This symbol informs the user about important handling and maintenance related information. Please read this information carefully to ensure proper use.



This symbol informs the user to be aware of high temperatures.



This symbol informs the user to avoid touching this part.



Transportation Instructions: It is recommended to transport this projector in its original or similar packaging.

Safety Instructions

Before using the product, make sure to carefully read the following safety instructions and safety labels descriptions.

Preventing Electric Shocks and Fire Hazards:

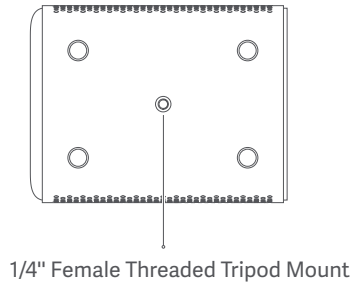
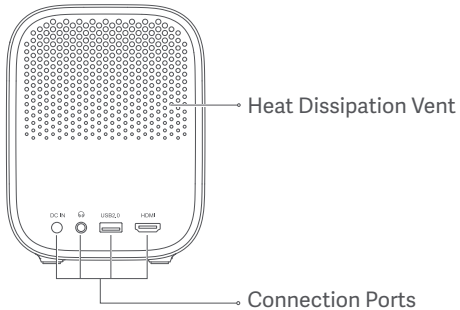
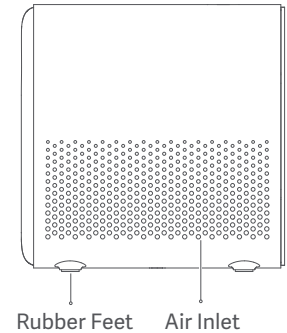
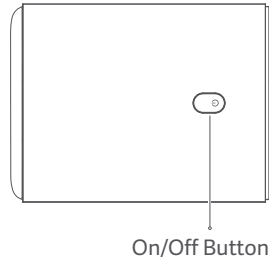
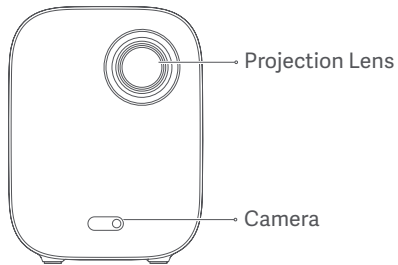
- Only use the provided genuine power adapter.
- Unplug the projector from the electrical outlet during thunderstorms or when it is not being used for a long time, so as to avoid damage caused by a power surge or lightning strike.
- Do not place any flammable objects near this projector so as to avoid fire.
- Do not block any of the vents as this may cause heat build-up inside the projector, and possibly result in a fire.
- Do not block the lens when the projector is turned on. Any object placed close to the lens may get very hot and/or deformed, and may even cause a fire.

Safety Precautions:

- Do not place this projector on an unstable platform, stand or table so as to prevent it from falling and causing serious damage or personal injuries.
- Do not look directly into the lens to avoid eye damage as the projector will emit strong light during working.
- Do not attempt to disassemble this projector as there are dangerous high voltage components inside that can cause personal injuries. This projector must only be maintained or repaired by a highly experienced or qualified technician.
- Do not expose this projector to rain or moisture (its operating humidity is 20–80%).
- Do not immerse this projector in, nor expose it to water or other liquids. Immediately unplug the projector if any liquid or object got into its housing, and have it checked by a qualified technician before using it again.

Product Overview

Exterior



Caution

- Do not place any flammable objects near the heat dissipation vent.
- Do not block any of the vents as this may cause heat build-up inside the projector.
- Do not look directly into the lens to avoid eye damage as the projector will emit strong light during working.

Package Contents

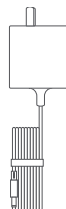
When opening the packaging, check the contents of the box against the list below. If there is anything missing, please contact the seller in time.



Mi Smart Compact Projector



Remote Control



Power Adapter



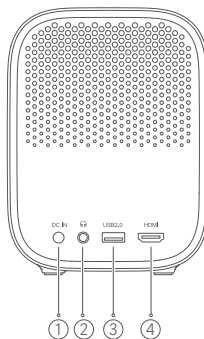
User Manual



Note:

- The actual contents vary depending on the country (or region) of sale, please refer to the actual product.
- Retain the original packaging for future storage or transportation.

Connection Ports



① DC IN

- DC in port

②

- Headphone port

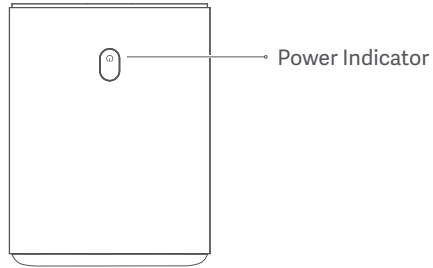
③ USB2.0

- Supports the USB 2.0 protocol
- Supports USB to Ethernet adapters

④ HDMI

- HDMI input port

Power Indicator



The power indicator (white light) indicates the projector status as follows:

- After plugging in the power adapter, the indicator will blink and then turn off. Press the on/off button to turn on the projector.
- While turning on the projector, the indicator light will blink.
- After loading the system, the indicator light will turn off.
- After turning off the screen, the indicator light will turn on.
- While turning off the projector, the indicator light will blink.
- After shutting down the system, the indicator light will turn off.

Remote Control

On/Off Button:

Press: Enter Sleep Mode

Press and hold: Turn Off/Restart

Directional Pad (Up):

Move Up

Directional Pad (Left):

Move Left

Return:

Return to the previous menu

Volume + : Increase the volume

Voice Control:

Press and hold the voice control button, then speak commands out loud into the remote.

OK: Confirm the selected option or setting

Directional Pad (Right): Move Right

Directional Pad (Down): Move Down

App: Access the app interface

Home: Return to the home screen

Volume - : Decrease the volume

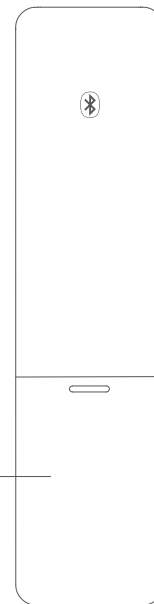
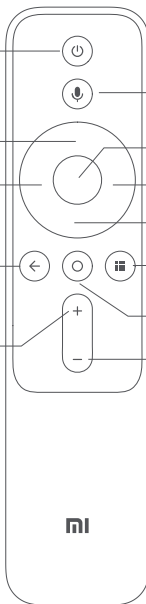


Note:

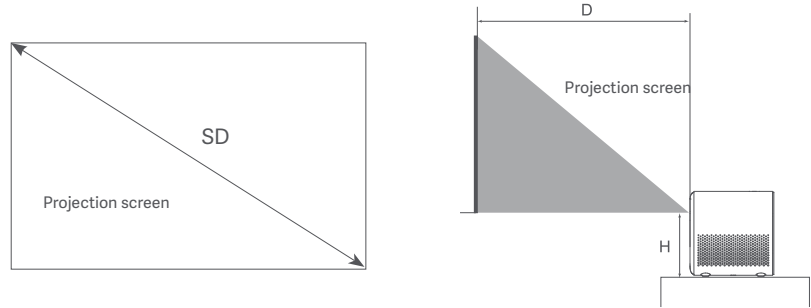
- The remote uses two AAA batteries.
- Pay attention to the positive and negative poles when installing batteries in the remote control.
- When battery leaks, immediately wipe away any fluid with a dry cloth and replace the batteries with new ones.
- Dispose of used batteries according to local waste disposal rules and regulations of the country or area you live in.

Battery Cover:

Installing & Replacing Batteries



Projection Distance & Screen Size



Determine the distance between the projector and the wall or screen according to the desired screen size.

Screen Dimensions (SD)	Projection Distance (D)	Relative Height (H)
60"	159.8 cm	11.1 cm
80"	213.5 cm	11.1 cm
100"	267.3 cm	11.1 cm
120"	321 cm	11.1 cm

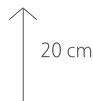
- Screen Dimensions (SD):
The diagonal size of the projection screen (in inches).
- Projection Distance (D):
The distance between the projector and the wall or screen (in cm).
- Relative Height (H):
The distance from the bottom of the projector to the bottom edge of the projected image (in cm).

 Note:

The dimensions in the table above are for reference only, they are approximate and may slightly differ from the actual values.

Quick Start Guide

Pairing the Remote



After installing the batteries in the remote control, press the OK button to start pairing.

Point the remote at the bottom right corner of the projector, then simultaneously press and hold the return and the app button. Once you hear a beep, it indicates that the pairing process has started. Release the buttons and wait for the process to complete.

"Remote paired successfully" will appear on the projection screen to indicate the remote was paired with the projector successfully.

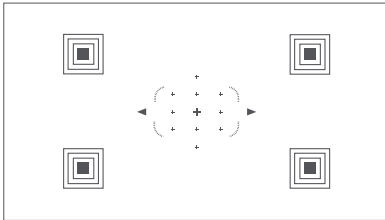
Note: Keep the remote control within 20 cm of the projector during the pairing process.

Auto Focus

Go to Settings > Image > Focus. Auto focus will complete automatically in about 10 seconds. Afterwards, press the left and right button on the remote control to manually fine tune.

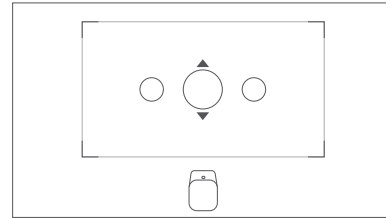
When the projector does not focus after moving its position, there are two possible causes:

1. Auto Focus is not enabled. Go to Settings > Projector > Auto Focus to enable it. 2. The projector's internal sensor was not triggered when the projector was moved. Simply wiggle the projector to trigger its sensor or manually focus the projector.



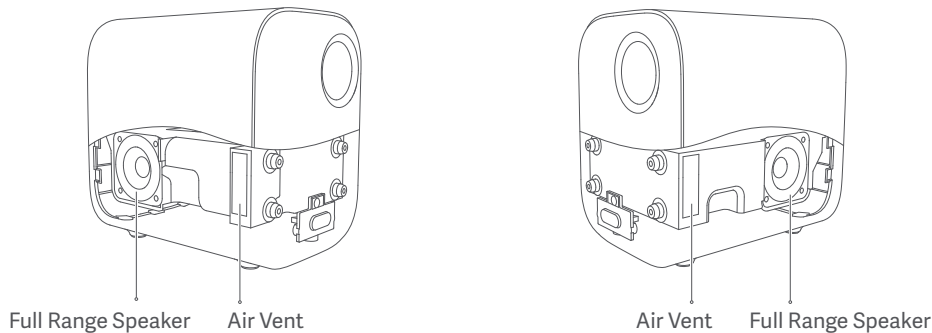
Keystone Correction

Go to Settings > Image > Keystone Correction. Use the left and right buttons to select Coarse Tune, Fine Tune, or Reset. Use the up and down buttons to adjust the screen shape.



Bluetooth Speakers

The projector has two high-quality built-in speakers with a total output of ≈ 10 W. These speakers can be used as stand-alone Bluetooth speakers..



Note: This projector can also be connected to other Bluetooth devices, such as headsets, speakers, game controllers, and keyboards. When connecting to a Bluetooth speaker or headset, Bluetooth audio needs to be set to output.

Smart Temperature Control

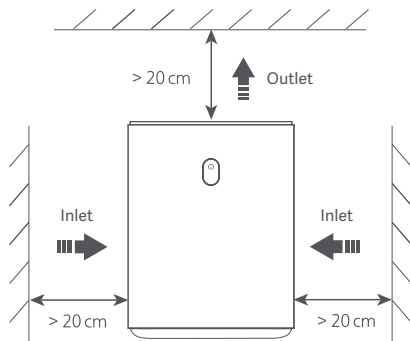
The LED light source and motherboard temperature are monitored by the projector's system and the fan speed is automatically adjusted based on the temperature detected by the sensor.

When the projector's temperature gets too hot, an on-screen warning will appear.

When the projector's temperature exceeds the limit, an on-screen warning will appear, and the projector will turn off automatically.

Routine Maintenance

Heat Dissipation Requirements



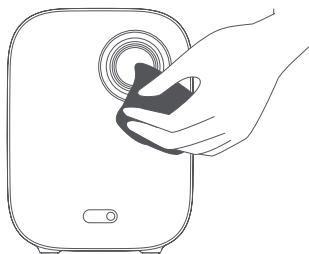
Note: Avoid touching the heat dissipation vent on the rear, as it can become very hot.



Note:

Do not place any objects within 20 cm of the projector's air vents, as this will affect the heat dissipation effect.

Cleaning & Maintenance



Turn off and unplug the projector before cleaning.

Gently wipe the projector's housing and lens with a suitable cleaning cloth, periodically.

Do not use any abrasive cleaning products, solvents, chemicals, or other rough objects so as to avoid scratches or corrosion.



Note:

- This projector is not water resistant. Do not allow any liquid to get into the projector's power indicator, air vents, connection ports, and speaker grilles.
- Only use a cleaning cloth that is suitable for cleaning lenses.

Product Certifications



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, DTS-HD, and the DTS-HD logo are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Model: M055MGN

Color: White

Input: 19 V $\approx$ 3.42 A

Net Weight: 1.3 kg

Item Dimensions: 115 × 150 × 150 mm

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: 301, 3F, Building 3, No.10 Yard, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

For further information, please go to www.mi.com

Índice

Aviso al usuario	34
Aviso legal	34
Instrucciones de seguridad.....	35
Contenido del paquete	37
Descripción del producto	38
Exterior	38
Puertos de conexión	39
Indicador de energía	40
Mando a distancia	41
Distancia de proyección y tamaño de la pantalla	42
Guía de inicio rápido	43
Emparejamiento del mando a distancia.....	43
Enfoque automático	44
Corrección trapezoidal (Keystone)	44
Altavoces Bluetooth	45
Control de temperatura inteligente.....	45
Mantenimiento de rutina	46
Requisitos de disipación del calor.....	46
Limpieza y mantenimiento	46
Certificaciones del producto	47

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Aviso al usuario

Gracias por haber elegido el Proyector compacto inteligente Mi

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario en el manual de usuario son con fines de referencia únicamente. El producto y las funciones reales pueden variar debido a mejoras en el producto.

Aviso legal



todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.



Por la presente, Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd declara que el equipo de radio tipo Proyector compacto inteligente Mi cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Este dispositivo está restringido al uso en interiores al funcionar en el rango de frecuencia 5150 a 5350 MHz.

BT Potencia máxima del transmisor: 100mW a 2.4GHz – 2.4835GHz

Potencia máxima del transmisor de Wi-Fi: 100mW a 2.4GHz–2.4835GHz, 200mW a 5.15GHz–5.35GHz y 5.47GHz–5.725GHz



Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) puede que este dispositivo no cause interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo y el receptor en una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio y TV.

Importante: Se le advierte que cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Información sobre la exposición a la radiofrecuencia (RF): La potencia de salida de radiación de este dispositivo cumple con los límites de exposición de radiofrecuencia FCC/IC. Este dispositivo debe ser operado con una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el equipo y el cuerpo de la persona.

El producto cumple con las regulaciones "RG1 IEC 62471-5:2015".

Instrucciones de seguridad

Antes de usar el producto, asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones de seguridad y las descripciones de la etiqueta de seguridad.

Prevención de descargas eléctricas y riesgos de incendio:

- Solo usar el adaptador de corriente provisto.
- Desconectar el proyector del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando no se use por un tiempo prolongado, para evitar los daños provocados por sobrecargas eléctricas o relámpagos.
- No colocar objetos inflamables cerca del proyector para evitar incendios.
- No bloquear ninguna ventilación ya que esto puede acumular calor dentro del proyector y provocar un incendio.
- No bloquear la lente cuando el proyector esté encendido. Todo objeto que se coloque cerca de la lente puede calentarse y deformarse, y hasta provocar un incendio.

Precauciones de seguridad:

- No colocar el proyector sobre una plataforma, soporte o mesa inestable para evitar caídas y daños o lesiones a las personas.
- No mirar directamente a la lente cuando el proyector está encendido, para evitar el daño a sus ojos.
- No intente desarmar el proyector ya que en su interior contiene peligrosos componentes de alto voltaje que pueden causar lesiones personales. El mantenimiento o reparación de este proyector debe estar a cargo de un técnico altamente especializado o certificado.
- No exponer este proyector a la lluvia o la humedad (su humedad de funcionamiento es del 20 al 80%).
- No exponer ni sumergir este proyector en agua u otros líquidos. Desconectar el proyector inmediatamente si algún objeto o líquido penetró en su carcasa, y hacerlo revisar por un técnico certificado antes de volver a usarlo.

- No colocar el proyector en ninguno de los siguientes ambientes:

- En espacios angostos o poco ventilados.
- Cerca de dispositivos que produzcan un campo magnético potente.
- Al sol directo.
- Cerca de una alarma contra incendio.
- En ambientes extremadamente calurosos, fríos o húmedos.

Descripción de la etiqueta de seguridad



Este símbolo de advertencia informa al usuario que este producto contiene fuentes de voltaje sin aislamiento que pueden provocar una descarga eléctrica. Entrar en contacto con cualquiera de los componentes internos puede provocar una descarga eléctrica.



Este símbolo brinda al usuario información importante relacionada con el manejo y el mantenimiento. Lea esta información cuidadosamente para asegurar el uso correcto.



Este símbolo advierte al usuario acerca de altas temperaturas.



Este símbolo advierte al usuario no tocar esta parte.



Instrucciones de transporte: Se recomienda transportar este proyector en su envase original o uno similar.

Contenido del paquete

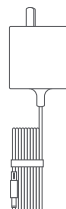
Al abrir el paquete, verifique el contenido de la caja con la siguiente lista. De haber algo que falte, contacte al vendedor a tiempo.



Proyector compacto inteligente Mi



Mando a distancia y baterías



Adaptador de corriente



Manual del usuario

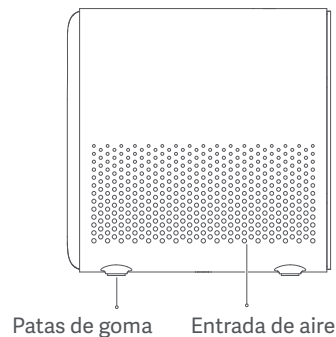
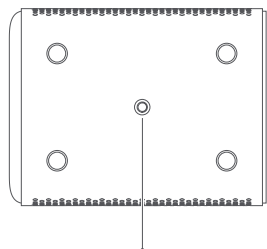
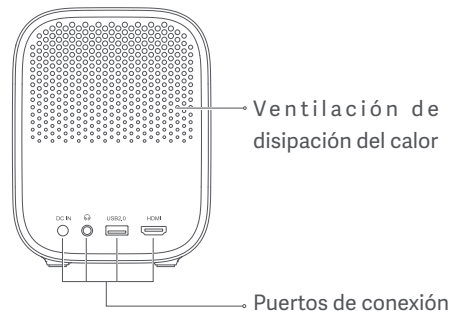
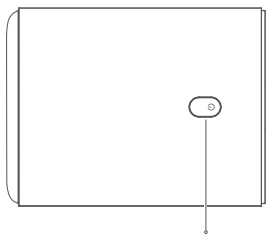
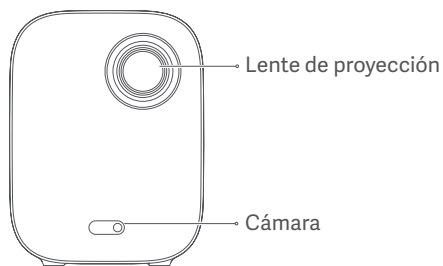


Precaución

- El contenido real varía según el país (o región) de venta, consultar por el producto real.
- Guardar el envase original para almacenamiento o transporte futuros.

Descripción del producto

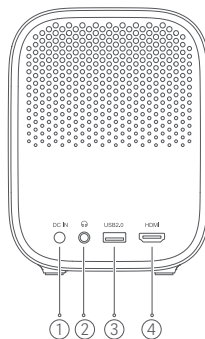
Exterior



Precaución

- No colocar ningún objeto inflamable cerca de la ventilación de disipación del calor.
- No bloquear ninguna ventilación ya que esto puede hacer que el calor se acumule dentro del proyector.
- No mirar directamente a la lente para evitar el daño ocular ya que el proyector emite una luz potente durante su funcionamiento.

Puertos de conexión



① DC IN

- Puerto DC in

②

- Puerto de auriculares

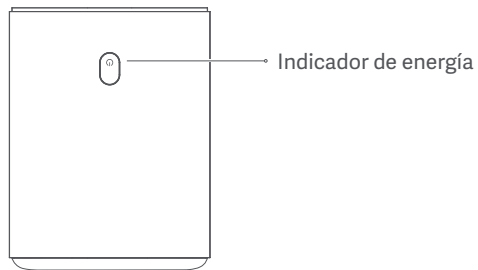
③ USB2.0

- Admite el protocolo USB 2.0
- Admite los adaptadores USB a Ethernet

④ HDMI

- Puerto de entrada HDMI

Indicador de energía



El indicador de energía (luz blanca) indica el estado del proyector como se describe a continuación:

- Después de enchufar el adaptador de corriente, el indicador parpadeará y luego se apagará. Presionar el botón encendido/apagado para encender el proyector.
- Al encender el proyector, la luz indicadora parpadeará.
- Después de cargar el sistema, la luz indicadora se apagará.
- Después de apagar la pantalla, la luz indicadora se encenderá.
- Al apagar el proyector, la luz indicadora parpadeará.
- Después de cerrar el sistema, la luz indicadora se apagará.

Mando a distancia

Botón encendido/apagado

Presionar: Entrar al Modo reposo

Mantener presionado: Apagar/
Reiniciar

Control direccional (Arriba):

Mover hacia arriba

Control direccional (Izquierda):

Mover hacia la izquierda

Volver:

Volver al menú anterior

Volumen +: Sube el volumen

Control por voz: Mantener presionado el botón
de control por voz, y luego repetir las órdenes en
voz alta frente al mando a distancia

OK: Confirmar la opción o configuración seleccionada

Control direccional (Derecha): Mover hacia la derecha

Control direccional (Abajo): Mover hacia abajo

App: Accede a la interfaz de aplicaciones

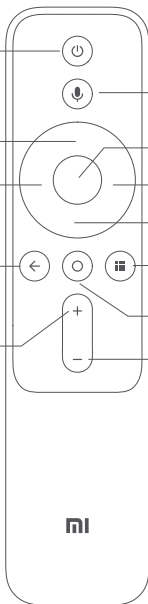
Inicio: Volver a la pantalla de inicio

Volumen -: Baja el volumen



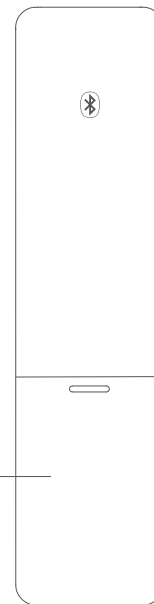
Nota:

- El mando a distancia utiliza dos baterías AAA.
- Prestar atención a los polos negativos y positivos al instalar las baterías en el mando a distancia.
- En caso de que la batería derrame, limpiar inmediatamente todo el fluido con un trapo seco y reemplazar las baterías por otras nuevas.
- Desechar las baterías usadas según las normas y reglamentos locales de eliminación de residuos del país de residencia.

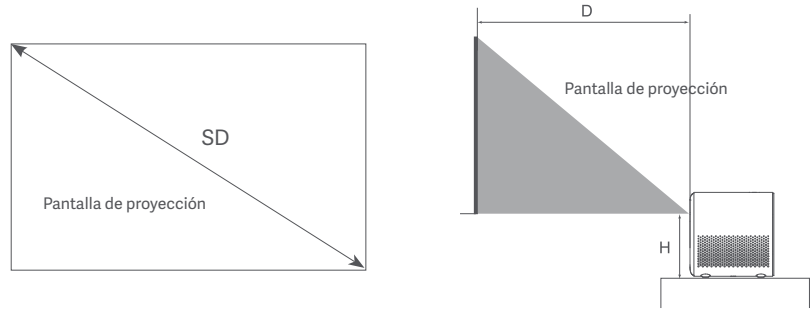


Cubierta de las baterías:

Instalar y reemplazar las baterías



Distancia de proyección y tamaño de la pantalla



Determinar la distancia entre el proyector y la pared o la pantalla de acuerdo al tamaño de pantalla deseado.

Dimensiones de pantalla (SD)	Distancia de proyección (D)	Altura relativa (H)
60"	159.8 cm	11.1 cm
80"	213.5 cm	11.1 cm
100"	267.3 cm	11.1 cm
120"	321 cm	11.1 cm

Dimensiones de pantalla (SD):
Tamaño diagonal de la pantalla de proyección (en pulgadas).

Distancia de proyección (D):
La distancia entre el proyector y la pared o la pantalla (en cm).

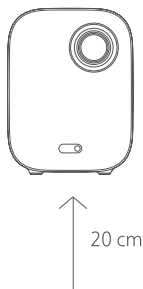
Altura relativa(A):
La distancia desde la base del proyector al borde inferior de la imagen proyectada (en cm).

 Nota:

Las dimensiones en la tabla anterior son solo de referencia, son aproximadas y pueden diferir ligeramente de los valores reales.

Guía de inicio rápido

Emparejamiento del mando a distancia



Después de instalar las baterías en el mando a distancia, presionar el botón OK para iniciar el emparejamiento.

Apuntar el mando a distancia hacia la esquina inferior derecha del proyector, luego presionar simultáneamente el botón de la aplicación y el de volver. Al escuchar un pitido, esto indica que el proceso de emparejamiento se ha iniciado. Soltar los botones y aguardar hasta que se complete el proceso.

“El mando a distancia se ha conectado exitosamente” aparecerá en la pantalla de proyección indicando que el mando a distancia se emparejó con el proyector exitosamente.

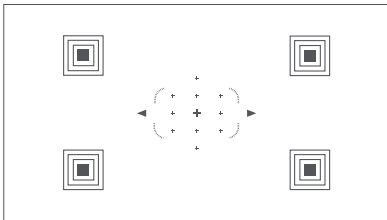
Nota: Mantener el mando a distancia dentro de los 20 cm del proyector durante el proceso de emparejamiento.

Enfoque automático

Ir a Configuración > Imagen > Enfoque. El enfoque automático se completará automáticamente en unos 10 segundos. Después, presionar el botón derecho y el izquierdo en el mando a distancia para ajustar manualmente.

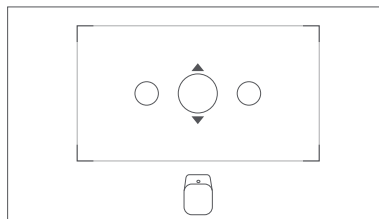
Si el proyector no enfoca después de mover su posición, hay dos causas posibles:

1. El enfoque automático no está activado. Ir a Configuración > Proyector > Enfoque automático para activarlo.
2. El sensor interno del proyector no se accionó cuando se movió el proyector. Simplemente activar el proyector para accionar su sensor o enfocar manualmente el proyector.



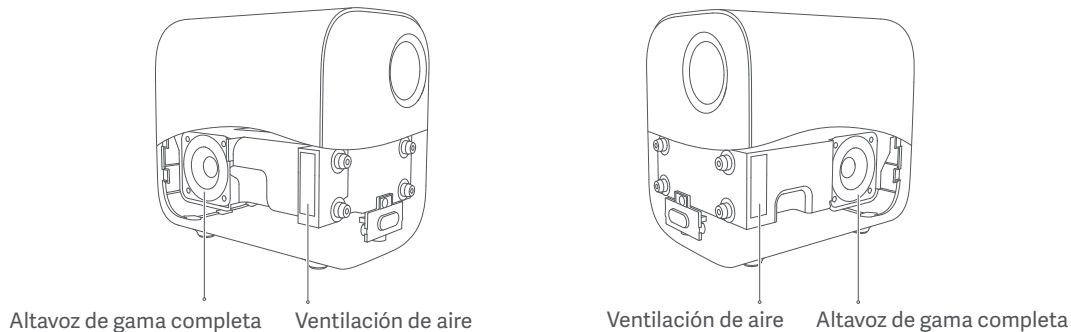
Corrección trapezoidal (Keystone)

Ir a Configuración > Imagen > Corrección trapezoidal. Usar los botones izquierdo y derecho para seleccionar un ajuste Fino (Fine) o Grueso (Coarse), o Restablecer. Usar los botones arriba y abajo para ajustar la forma de la pantalla.



Altavoces Bluetooth

El proyector tiene dos altavoces incorporados de alta calidad con una salida total de ≈ 10 W. Estos altavoces se pueden usar como altavoces Bluetooth independientes.



Nota: Este proyector también puede conectarse a otros dispositivos Bluetooth, como auriculares, altavoces, controladores de juegos y teclados. Al conectarse a un altavoz o auricular Bluetooth, el audio Bluetooth debe configurarse a salida.

Control de temperatura inteligente

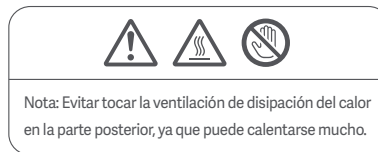
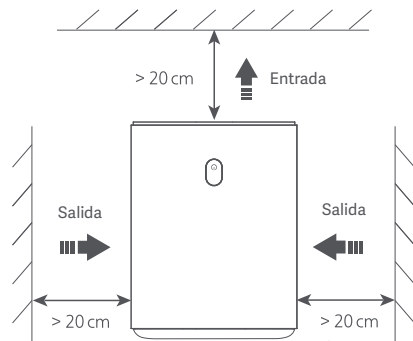
La fuente de luz LED y la temperatura de placa base son monitoreadas por el sistema del proyector y la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente en función de la temperatura detectada por el sensor.

Si la temperatura del proyector se calienta demasiado, aparecerá una advertencia en la pantalla.

Si la temperatura del proyector excede el límite, aparecerá una advertencia en pantalla, y el proyector se apagará automáticamente.

Mantenimiento de rutina

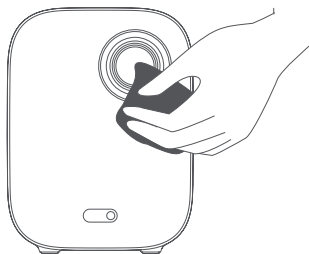
Requisitos de disipación del calor



Note:

Nota: No colocar ningún objeto dentro de los 20 cm de la ventilación de aire del proyector, ya que esto afectará el efecto de disipación de calor.

Limpieza y mantenimiento



Apagar y desenchufar el proyector antes de limpiarlo.

Limpiar suavemente la carcasa y la lente del proyector con un trapo apropiado, con regularidad.

No usar productos de limpieza abrasivos, solventes, químicos, u otros objetos ásperos para evitar los rayones o la corrosión.



Nota: - Este proyector no es a prueba de agua. No permitir que entre ningún líquido dentro del indicador de energía, las ventilaciones de aire, los puertos de conexión ni las rejillas de los altavoces del proyector.

- Usar únicamente un trapo de limpieza apropiado para la limpieza de lentes.

Certificaciones del producto



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Los términos HDMI, Interfaz multimedia de alta definición HDMI y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Para patentes DTS, ver <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el Símbolo, DTS y el Símbolo juntos, DTS-HD y el logotipo de DTS-HD son marcas registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Modèle : M055MGN

Couleur : White

Entrée : 19 V $\approx$ 3.42 A

Poids net : 1.3 kg

Dimensions de l'article : 115 × 150 × 150 mm

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd.

(una empresa del ecosistema Mi)

Dirección: 301, 3F, Building 3, No.10 Yard, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

Para obtener más información, visite www.mi.com



D6605000063

A